

Cuando un vehículo se entrega al comprador fuera de California, el vendedor (o persona que hace la entrega en el nombre del vendedor) y el comprador ambos deben estar fuera del Estado al tiempo de la entrega. Para establecer que la entrega no ocurrió en California, **se urge que ambas personas se presenten al mismo tiempo frente un notario fuera del estado del sitio de la entrega para firmar la declaración y autenticar ante el notario.** El vendedor debe de retener el original de esta declaración para sustentar cualquier exclusión de demanda o excepción sobre los impuestos de venta y uso de California.

NOTICIA PARA EL VENDEDOR

Por favor proporcione una copia de esta declaración al comprador y retenga el original para sus archivos. Esta transacción es sujeta a una auditoría. Solicitamos que dentro 30 días de la fecha de entrega al comprador, usted envíe una copia de esta declaración y una copia de el contrato de compra a la dirección debajo. **NOTA:** Aun cuando usted entrega el vehículo en un lugar fuera de California, usted permanecerá responsable para recaudar y enviar los impuestos de uso de California. Si usted esta consiente que el comprador es un residente de California, al menos que usted pueda establecer que el vehículo no fue comprado para uso en California, o usted acepte, de buena fe al momento de la venta, una completada BOE-447, *Declaración Conforme a Sección 6247 de la ley de California sobre Ventas, Uso y Otros.* Si usted obtiene una completada BOE- 447, del comprador, por favor incluya una copia de esta cuando usted envíe los documentos conocidos arriba, a la dirección siguiente:

STATE BOARD OF EQUALIZATION
Consumer Use Tax Section | PO Box 942879 | Sacramento, CA 94279-0037

Ser completada por el vendedor o persona que entrega en el nombre de el vendedor. (escriba a maquina o letra de molde)

Yo por este medio certifico, bajo castigo de perjurio de las leyes de el estado de California, que el vehículo descrito debajo fue entregado fuera de California en la fecha y lugar expresado debajo.

AÑO	TIPO	MODELO	VIN/NÚMERO DE PLACA	PRECIO DE COMPRA	FECHA DE COMPRA
DIRECCIÓN DE ENTREGA FUERA DEL ESTADO			CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
NOMBRE DEL NEGOCIANTE VENDEDOR			BOE NÚMERO DE PERMISO DEL VENDEDOR	NÚMERO DE TELÉFONO DURANTE EL DIA ()	
DIRECCIÓN DE LA CALLE DEL VENDEDOR			CIUDAD	ESTADO	CÓDIGO POSTAL
NOMBRE DE EL VENDEDOR (o persona que entrega en nombre del vendedor)			MARQUE (✓) UNO		
			<input type="checkbox"/> VENDEDOR	<input type="checkbox"/> EMPLEADO	<input type="checkbox"/> SOCIO <input type="checkbox"/> OTROS(explique)
FIRMA (yo entregue el vehículo descrito arriba a el comprador nombrado abajo.) ✍				FECHA DE ENTREGA	

El uso fraudulento de esta declaración para evitar pago de impuestos sobre ventas e uso puede resultar en penalidades severos.

NOTICIA AL COMPRADOR

Por favor note si usted es residente de California y este vehículo es traído a California por cualquier razon aparte de garantías calificadas o servicios de reparacion dentro de los primeros 12 meses de comprado, se supone que usted ha comprado el vehículo para uso en California y puede deber los impuestos de uso de California. Si los impuestos de uso aplican, debe pagarlos a La Directiva de Impuestos Sobre las Ventas, Uso y Otros (BOE). Si usted no es residente y este vehiculo regresa a California dentro de 12 meses de entrega y lo uso o lo guarda en almacen en California mas de la mitad del tiempo durante los 12 meses de propietario, o es sujeto a registracion en California durante 12 meses de la fecha de compra, se supone que usted ha comprado este vehículo para uso en California y usted puede deber los impuestos de uso de California. Si los impuestos de uso son aplicables, usted debe pagarlos a la BOE. Es importante que durante los primeros 12 meses de propietario, usted obtenga las evidencias documentadas de el lugar de uso de este vehículo (por ejemplo, prueba de registro en otro estado, recibos de gasolina y/o servicios, informe de tarjetas de créditos, registro de cheques, registro de viajes, alojamiento o recibos de acampar etc.). Porque el BOE puede tener hasta 8 años para determinar si su vehículo fue en realidad comprado para el uso en California, usted debe conservar expedientes por lo menos de 8 años, mostrando el uso fuera del estado durante los primeros 12 meses de comprado. Para información más detallada, por favor pongase en contacto con el BOE Centro de Información para los Contribuyente al número 800-400-7114 o el BOE Centro de Impuestos Sobre el Uso del Consumidor al número 916-445-9524. Usted puede encontrar formas y publicaciones en nuestra pagina de internet www.boe.ca.gov.

Ser completado por el comprador. (favor escribir a maquina o letra de molde)

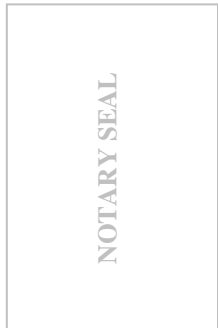
Yo por este medio certifico, bajo la pena de perjurio bajo las leyes de el Estado de California, que el vehículo descrito arriba fue entregado en la fecha, por la persona y en el lugar fuera de California descrito arriba.

NOMBRE DEL COMPRADOR (favor escribir letra de moldet)	NUMER LICENCIA DE MANEJO	ESTADO
FIRMA DEL COMPRADOR ✍	FECHA	NÚMERO DE TELÉFONO DURANTE EL DIA ()

DECLARACION NOTARIAL

En _____, (fecha) ante mi, _____, (nombre de notarial),
un Notario Público dentro y para el condado de, _____ Estado de _____,
(condado) (estado)
devidamente comisionado y juro que aparecen ambas personas juntas _____
(vendedor o agente vendedor)
y _____, (comprador), conociendo ser las personas cuyos nombres estan suscritos dentro
de los instrumentos, y reconociendo que ellos ejecutaron las mismas capacidades autorizadas, y que atraves de sus firmas
en este instrumento las personas ejecutando el instrumento. TESTIGO mi mano y sello oficial.

firma ✍ _____



STATEMENT OF DELIVERY OUTSIDE CALIFORNIA

When a vehicle is delivered to the purchaser outside California, the seller (or person making the delivery on behalf of the seller) and the purchaser should both be at the out-of-state delivery point at the time of delivery. In order to establish that the delivery did not occur in California, **both persons are urged to appear at the same time before a notary at the out-of-state delivery location to sign this statement and have it notarized.** The seller must retain the original of this statement to support any claimed exclusion or exemption from the California Sales and Use Tax.

NOTICE TO SELLER

Please provide a copy of this statement to the purchaser and retain the original for your records. This transaction is subject to audit. We request that, within 30 days of the date of delivery to the purchaser, you send a copy of this statement and a copy of the purchase contract to the address below. NOTE: Even if you deliver the vehicle to a point outside California, you remain responsible for collecting and remitting California use tax if you are aware that the purchaser is a California resident, unless you can establish that the vehicle was not purchased for use in California, or you accept, in good faith at the time of the sale, a completed BOE-447, *Statement Pursuant to Section 6247 of the California Sales and Use Tax Law*. If you obtain a completed BOE-447 from the purchaser, please include a copy of it when you send the documents noted above to the following address:

STATE BOARD OF EQUALIZATION
Consumer Use Tax Section | PO Box 942879 | Sacramento, CA 94279-0037

To be completed by the seller or person making the delivery on behalf of the seller. (please type or print)

I hereby certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California, that the vehicle described below was delivered outside California on the date and at the place stated below.

YEAR	MAKE	MODEL	VIN/LICENSE NUMBER	PURCHASE PRICE	PURCHASE DATE
OUT-OF-STATE DELIVERY STREET ADDRESS			CITY	STATE	ZIP CODE
NAME OF SELLING DEALER			BOE SELLER'S PERMIT NUMBER	DAYTIME TELEPHONE NUMBER ()	
STREET ADDRESS OF SELLER			CITY	STATE	ZIP CODE
NAME OF SELLER (or person making delivery on behalf of the seller)			CHECK (✓) ONE <input type="checkbox"/> SALESPERSON <input type="checkbox"/> EMPLOYEE <input type="checkbox"/> PARTNER <input type="checkbox"/> OTHER (explain)		
SIGNATURE (I have delivered the above-described vehicle to the purchaser named below.) ✍				DATE OF DELIVERY	

Fraudulent use of this statement to avoid the payment of California sales and use tax can result in severe penalties.

NOTICE TO PURCHASER

Please note that if you are a California resident and this vehicle is brought into California for any reason, other than qualifying warranty or repair service, within 12 months after its purchase, it shall be presumed that you have purchased the vehicle for use in California and you may owe California use tax. If use tax applies, you must pay it directly to the State Board of Equalization (BOE). If you are a nonresident and this vehicle is brought into California within 12 months of its delivery to you and is used or stored in California more than one-half the time during the first 12 months of ownership, or is subject to registration in California within 12 months of its date of purchase, it shall be presumed that you have purchased the vehicle for use in California and use tax may apply. If use tax applies, you must pay it directly to the BOE. *It is important that for the first 12 months of ownership, you obtain documentary evidence of the place of use of this vehicle (for example, proof of registration in another state, gas and/or service receipts, credit card statements, check registers, travel logs, lodging, or campground receipts, etc.).* Because the BOE may have up to eight years to determine whether your vehicle was actually purchased for use in California, you should retain records for at least eight years showing your out-of-state use during the first 12 months after your purchase. For more detailed information, please contact the BOE's Taxpayer Information Section at 800-400-7115 or the BOE's Consumer Use Tax Section at 916-445-9524. You may find forms and publications on our website at www.boe.ca.gov.

To be completed by the purchaser. (please type or print)

I hereby certify, under penalty of perjury under the laws of the State of California, that the vehicle described above was delivered to me on the date, by the person, and at the location outside California described above.

NAME OF PURCHASER (please print)	DRIVER LICENSE NUMBER	STATE
PURCHASER'S SIGNATURE ✍	DATE	DAYTIME TELEPHONE NUMBER ()

NOTARY STATEMENT

On _____, before me, _____,
(date) (notary name)
a Notary Public in and for the County of _____, State of _____,
(county) (state)
duly commissioned and sworn, together, personally appeared both _____
(seller or seller's agent)
and _____, known to me to be the persons whose names are subscribed
(purchaser)
to the within instruments, and acknowledged that they executed the same in the authorized capacities, and that by their signatures on this instrument the persons executed the instrument. WITNESS my hand and official seal.

Signature _____

